

général ou la personne administrant le gouvernement, agissant de l'avis du conseil privé du roi pour le Canada ; et "lieutenant-gouverneur en conseil", le lieutenant-gouverneur ou la personne administrant le gouvernement, agissant de l'avis du conseil exécutif de la province de Québec. *c*

5. Le mot "proclamation" signifie proclamation sous le grand sceau, et les mots "grand sceau" signifient le grand sceau de la province de Québec. *d*

6. Les mots "Canada", "puissance", signifient la puissance du Canada ; les mots "Bas-Canada" signifient cette partie du Canada qui formait ci-devant la province du Bas-Canada, et signifient maintenant la province de Québec ; et les mots "Haut-Canada" signifient cette partie du Canada qui formait ci-devant la province du Haut-Canada et signifient maintenant la province d'Ontario. *e*

7. Les mots "Le Royaume-Uni" signifient le royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande ; et "Etats-Unis", les Etats-Unis d'Amérique. *f*

8. Le nom communément donné à un pays, une place, un corps, une corporation, une société, un officier, un fonctionnaire, une personne, une partie ou une chose, désigne et signifie le pays, la place, le corps, la corporation, la société, l'officier, le fonctionnaire, la personne, la partie ou la chose même, ainsi dénommés sans qu'il soit besoin de plus ample description. *g*

9. Le genre masculin comprend les deux sexes, à moins qu'il ne résulte du contexte de la disposition qu'elle n'est applicable qu'à l'un des deux. *h*

10. Le nombre singulier s'étend à

or person administering the government acting with the advice of the King's Privy Council for Canada ; and "Lieutenant-Governor in Council," the lieutenant-governor or person administering the government acting with the advice of the executive council of the province of Quebec. *c*

5. The word "proclamation" means proclamation under the great seal, and the words "Great Seal," mean the great seal of the province of Quebec. *d*

6. The words "Canada," "Dominion" mean the Dominion of Canada ; the words "Lower Canada" mean all that part of Canada which formerly constituted the province of Lower Canada, and mean now the province of Quebec ; and the words "Upper Canada" mean that part of Canada which formerly constituted the province of Upper Canada and mean now the province of Ontario. *e*

7. The words "United Kingdom" mean the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and the "United States," the United States of America. *f*

8. The name commonly given to a country, place, body, corporation, society, officer, functionary, person, party or thing designates and means the country, place, body, corporation, society, officer, functionary, person, party or thing thus named, without the necessity of more ample description. *g*

9. The masculine gender includes both sexes, unless it appears by the context that it is only applicable to one of them. *h*

10. The singular number extends to